



www.kanlux.com

## FL SONE SLR

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft, 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська обл. Київ - Заводський район, м. Сирогова, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni 249 Târgu Secuilor, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлук-Энергопротект, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1522 kačinec, Sofia, pl.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS11 7H Leeds

<b>P1</b>	<b>P2</b>	<b>P3</b>
 <p>10000mAh FL SONE SLR M</p>	 <p>max10W FL SONE SLR L</p>	 <p>max15W FL SONE SLR L</p>
 <p>max1200lm FL SONE SLR M</p>	 <p>max2200lm FL SONE SLR L</p>	
<b>P4</b>	<b>P5</b>	<b>P6</b>
		
<b>P10</b>	<b>P11</b>	<b>P12</b>
		
<b>P13</b>	<b>P14</b>	<b>P15</b>
		

### EN

#### INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

#### MOUNTING

Technical charges reserved. Read the manual before mounting. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Product requires preparation before operating. "ON" means "switch/switched on", "OFF" means "switch/switched off".

#### FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The lamp is equipped with built-in solar panels. Features turns on automatically after dark. Device with non-removable battery.

#### USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not use the product. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Non-demonstrable product. Not suitable for independent repairs. Before first use, the solar lamp must be exposed to direct sunlight for a few days in order to charge the accumulators. Make sure that the solar panel is not covered/shaded/overshadowed while installing the lamp outside in order to ensure the optimal charging of the accumulators. Keep the solar panel and the chassis of the device clean in order to ensure the optimal charging of the accumulators during the day. Clean regularly. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

#### EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Supply voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Rated luminous flux.
P4: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
P5: Colour temperature.
P6: Use only outdoors.
P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P8: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P9: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (or light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P11: Product meets the requirements of EU directives.
P12: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P13: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P14: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

#### ENVIRONMENTAL PROTECTION

Segregation of post-packaging waste is recommended.

P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environmental dean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

#### COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). The accumulators are covered by a one-year warranty.

### DE

#### VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

#### MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt muss für die Verwendung vorbereitet werden. "ON" bedeutet einschalten/eingeschaltet, "OFF" bedeutet ausschalten/ausgeschaltet.

#### FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Die Leuchte ist mit einem eingebauten Solarmodul ausgestattet. Die Leuchte schaltet automatisch nach Einbruch der Dunkelheit ein.

#### BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Nur mit weichen und trockenen Säuglein säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht bari auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. Vor dem ersten Gebrauch soll die Solarleuchte für mehrere Tage dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden, um die Akkus aufzuladen. Beim Platieren der Solarleuchte im Freien ist zu beachten, dass das Solarmodul nicht zugedeckt, gebündelt oder überschattet wird, um eine optimale Ladung der Akkus zu ermöglichen. Damit das Laden der Akkus während des Tages optimal verläuft, sollen das Solarmodul sowie das Gehäuse des Geräts sauber gehalten werden. Regelmäßige reinigen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

#### ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Speisespannung
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle
P3: Nennlichtstrom
P4: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P5: Farbtemperatur
P6: Nur für die Verwendung im Außenbereich.
P7: Klasse III Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzleitenspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P8: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P9: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkörper gebrochen oder gesprungen ist.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
P12: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P13: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

#### UMWELTSCHUTZ

Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbälbe.

P15: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bis Wiederanwendung droht eine Gelbliste. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschädlichmachung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter verworfen werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der Geräte der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

#### ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verletzungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Die Akkus werden durch die jährliche Gewährleistung abgedeckt.

### FR

#### DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

#### INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le liage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit exige la préparation au fonctionnement. «ON» signifie allumer/allumé, «OFF» signifie éteindre/éteint.

#### CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

La lampe est équipée de panneaux solaires intégrés. Le luminaire s'active automatiquement à la tombée du jour.

#### RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Nettoyement uniquement avec les tissus secs et doux. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes/LED interchangeable. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes/LED. Produit non démonable. Il est impérative aux réparations indépendantes. Avant la première utilisation, la lampe solaire doit être exposée pendant quelques jours directement aux rayons du soleil, afin de charger les accumulateurs. Pendant l'installation de la lampe solaire à l'extérieur, il est important de veiller à ce que le panneau solaire ne soit pas couvert/caché/l'ombre, afin de permettre une charge optimale des accumulateurs. Pour assurer un processus de charge optimal de ces accumulateurs pendant la journée, le panneau solaire et le boîtier de l'appareil doivent être maintenus propres. Nettoyer régulièrement. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le dysfonctionnement du produit peut survenir.

#### EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension d'alimentation.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Flux lumineux nominal
P4: Produit résistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
P5: Température de couleur.
P6: Utiliser uniquement à l'extérieur/au sec/au sec.
P7: Classe III produit, où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurités.
P8: Eblouie de la temperature de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P9: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P10: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P11: Le produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P12: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P13: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P14: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P15: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. I. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la réutilisation/du recyclage et de la neutralisation. Garder les produits et protéger l'environnement. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traités comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/récupération des piles et accumulateurs usés. Informations sur les points de ramassage/récupération sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Sous peine concerner le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

#### REMARKS / INDICATIONS

The non observation des indications du présent état d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Les accumulateurs sont garantis pendant une période d'un an.

#### NL

#### BEREIKING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en rumen van algemeen gebruik.

#### MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product moet voorbereid worden voor het gebruiken. "ON" betekent aenk/aandoen, "OFF" betekent uit/doffen.

#### FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnen en/of buitruimen. De lamp is uitgerust met ingebouwde zonnepanelen.

#### GEbruIKSAANwijZing / KONSERVatie

Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdedken. Product met visselebare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eegert zich niet tot reparatie. LET OP! Niet kijken in lichtstraal van LED lamp. Product niet voor uiterleukar nemen. Niet voor zelfreparatie. Voor het eerste gebruik moet de solarlamp enkele dagen rechtstreeks aan zonnestralen worden blootgesteld om de accu's op te laden. Plaats de solarlamp buiten in het erop dat het zonnepaneel niet wordt bedekt/aegschoten/beschadund, zodat de accu's optimaal kunnen opladen. Om de accu's optimaal op te laden tijdens de dag, moeten het zonnepaneel en de ombouw van het apparaat niet worden gehouden. Cyclisch reinigen. In omgevng van sterke elektromagnetische storingen kunnen ook werkstoringen van het product voortkomen.

#### VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AKFORTINGEN

P1: Voedingsspanning.

P2: Max. kracht van lichtbron.
P3: Nominale lichtstrom.
P4: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeier water.
P5: Kleur temperatuur.
P6: Gebruik alleen buiten.

P7: Klasse III Product, waarna bescherming tegen elektrische schokk baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilig.
P8: Temperatuur bereik van omgeving, waar het produkt werkt.
P9: Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is.
P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P11: Product voldoot aan de European Normen (EU).
P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de geodegekeurde normen op het gebied van de Douane-Union.
P13: Het product voldoot aan de eisen van de regeling/veer de om toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
P14: Het product voldoot aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

#### MILIEUBESCHERMING

Anbevolene verpakking afvalscheiding.

P15: Dit symbool betelend selektie versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbol onder dwang van boete kan je niet tot gewone akaal gien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve noed. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verwerkingsplaatsen van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grote hoeveelheden als nieuwgevocht product. Boengereenode regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in al land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied. Hoog stroomloos en bescherm het milieu. Verbruikte batterien moeten netuur beschaut werden als aparte afval en moeten geplaktst zijn in aparte doos. Verbruikte batterien moeten teruggevoerd worden aan verwerkingsplaats van verbruikte batterien. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten.

#### LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelngen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, oeverspanning, en ander materieel en niet materieel schade. Verdere informatie voor producten van merk Kanlux zijn op [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor eventuele ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). De accu's hebben een wettelijke garantie van een jaar.

### IT

#### DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambi general.

#### ASSEMBLAGGIO

Modificare tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accendersi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto richiede la preparazione al funzionamento. "ON" significa accendi/accesso, "OFF" significa spegni/spento.

#### CARATTERISTICHE FUNZIONALI

La lampada è dotata di pannelli solari integrati. L'apparecchio si attiva automaticamente al tramonto.

#### RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Utilizzare esclusivamente il prodotto per il suo uso previsto e secondo le istruzioni. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodo/LED. Prodotto non smontabile. Riguardo esclusivamente a tecnici qualificati. Prima della prima accensione, la lampada deve essere esposta per qualche giorno all'azione diretta dei raggi solari per caricare gli accumulatori. Posizionare la lampada solare all'esterno, occorre fare attenzione affinché il pannello solare non sia coperto/velato/ombreggiato, permettendo il caricamento ottimale degli accumulatori. Per garantire il caricamento ottimale delle batterie, occorre tenerle in pannello solare e la struttura pulite. Pulire periodicamente. Sotto l'azione di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto.

#### SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione di alimentazione.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Flusso luminoso nominale
P4: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P5: Temperatura di colore.
P6: Utilizzare solo in ambienti esterni.
P7: Classe III Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P8: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P9: Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampola esterna della lampada è incrinata o rotta.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P12: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P13: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

#### PROTEZIONE AMBIENTALE

Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulità e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/rifiuti di batterie e accumulatori usati. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese a rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

#### AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non tentare alcuna manutenzione di questo strumento e i suoi componenti si possono procurare, ad esempio, infortuni, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'insossistenza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). La garanzia sugli accumulatori è di 12 mesi.

### PL

#### PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

#### MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montaż: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego montowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob wymaga przygotowania do działania. "ON" oznacza włącz/włączone, "OFF" oznacza wyłąc/wyłączone.

#### CECHY FUNKCYJONALNE

Lampa jest wyposażona we wbudowane panele solarne. Oprawa uruchamia się automatycznie po zapadnięciu zmroku.

#### ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Czyść wyłączone elementy i suchymi tkaninami. Nie używaj chemikaliów czyszczących. Nie używaj wody. Wyrob z niewymierzonymi źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wpatruj się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob nie demontować. Nie ruszaj się do samodzielnych napraw. Przed pierwszym uruchomieniem lampa solarna musi zostać poddana przez kilka dni na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego, celem naładowania akumulatorów. Umieszczając lampę solarną na zewnątrz należy uważać na to, aby panel solarny nie został przykryty/przykryty/zacieniony, umożliwiając optymalne ładowanie akumulatorów. Aby proces ładowania akumulatora w ciągu dnia zachodził optymalnie, należy utrzymać panel solarny i obudowę urządzenia w czystości. Cyklicznie czyść. W obszarze działania słynych zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia przy wyrobu.

#### WYJAŚNIENIA WYSTĘPUJĄCYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁI

P1: Napięcie zasilające.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Znamionowy strumień świetlny
P4: Wyrob wykończony. Ochrona przed brzykami wody.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Słowa tylko na zewnętrzny pomieszczeń.
P7: Klasa III Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P8: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P9: Bezwzględnie zaprzetać eksploracji gły ewentualna barfka lampy jest pełnieją lub szluzona.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetlowiana (zej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P11: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P12: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P13: Certyfikat Zdoności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celneg.
P14: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

#### OCHRONA ŚRODOWISKA

Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.

P15: Omawianie wskazanie na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności sortowania, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dążyć do czystości i środowiska. Zużyte baterie i/ub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odboru zużytych akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odboru zużytych baterie lub sprzedytą tego rodzaju sprzętu. Zużyły sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

#### UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materiałnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieostrożnego użytkowania niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Informatory dotyczące są okresem rocznej rejolacji.

### CZ

#### URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému účelu.

#### MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznáms s návodem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek musí být připraven k práci. "ON" znamená zapni/zapnuto, "OFF" znamená vypni/vypnuto.

#### FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Lampa je vybavena zabudovanými solárními panely. Světlo se zapíná automaticky po setmění.

#### POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

